

**Redaktion / Rédaction**

Dr R. Tabin, Sierre  
(Schriftleiter / Rédacteur en chef)  
Dr. Cornelia Heller, Meilen  
Dr. U. Lips, Zürich  
Dr. M. Losa, St. Gallen  
Dr P. Scalfaro, Lausanne  
Dr R. Schlaepfer, La Chaux-de-Fonds  
Prof. A. Superti-Furga, Freiburg i. B.  
Dr. R. von Vigier, Bern  
Dr. M. Zanolari Caldelari, Lugano

**Redaktionsadresse****Adresse de la rédaction**

c/o Dr R. Tabin  
Av. du Général Guisan 30  
Case postale 942  
CH-3960 Sierre  
Tél. 027 455 05 05  
Fax 027 455 59 55  
[rene.tabin@swiss-paediatrics.org](mailto:rene.tabin@swiss-paediatrics.org)

**Copyright**

© Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie  
© Société Suisse de Pédiatrie

**Verlag – Herausgeber / Editeur**

Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie (SGP)  
[www.swiss-paediatrics.org](http://www.swiss-paediatrics.org)

**Sekretariat / Adressänderungen  
Secrétariat / Changements d'adresse**

Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie  
Case postale 1380  
1701 Fribourg  
Tél. 026 350 33 44  
Fax 026 350 33 03  
[sekretariat@swiss-paediatrics.org](mailto:sekretariat@swiss-paediatrics.org)

**Layout und Druck****Mise en page et impression**

s+z:gutzumdruck.  
Nellenstadel 1  
3902 Brig-Glis  
Tel. 027 924 30 03  
Fax 027 924 30 06  
[info@sundz.ch](mailto:info@sundz.ch)

**Inserate / Publicité**

pharma media promotion  
K. Hess  
Lättichstrasse 6  
6342 Baar 2  
Tel. 041 760 23 23  
Fax 041 760 23 27  
[info@pharma-media-promotion.ch](mailto:info@pharma-media-promotion.ch)

**Paediatrica**

Erscheint 6x jährlich für die Mitglieder der SGP.  
Nicht-Mitglieder können beim Sekretariat  
die Paediatrica gegen den Betrag von Fr. 120.-  
jährlich abonnieren.  
Paraît 6 fois par an pour les membres de la SSP.  
Les non-membres peuvent s'abonner auprès  
du secrétariat pour Fr. 120.- par an.

**Auflage / Tirage**

1750 Ex. / ISSN 0254-3354  
Bestätigt durch WEMF / Certifié par REMP

**Nächste Nr. / Prochain N°**

Redaktionsschluss: 6.1.2006 / 24.2.2006  
Erscheinungsdatum: 28.2.2006 / 18.4.2006

**Titelbild / Page de couverture**

«Fütternder Vogel» / «Oiseau donnant la becquée»,  
von / par Nicola Pedrozzi

**Editorial**

- 3** *Lobby et négociations* / Lobbyieren und Verhandeln  
P. Klauser

**Standespolitik / Politique professionnelle**

- 4** *Tour d'horizon de politique professionnelle*  
P. Klauser
- 5** *Laboratoire du praticien, baisse de 10% de la valeur du point au 1.1.2006*
- 6** Streifzug durch die Standespolitik  
P. Klauser
- 7** Betrifft: Praxislabor, Absenkung des Taxpunktwertes per 1.1.2006
- 8** Tarmed Info / Info Tarmed  
M. Belvedere

**Empfehlungen / Recommandations**

- 10** Empfehlungen zur Primärprävention von Allergien für Neugeborene  
und Säuglinge mit erhöhtem Atopierisiko
- 12** Recommandations pour la prévention primaire des allergies  
chez les nouveau-nés et les nourrissons à risque atopique  
EK SGP / CN SSP + PIA-CH

**Fortbildung / Formation continue**

- 14** *Le trouble déficitaire d'attention avec hyperactivité: aspects neurofonctionnels*
- 17** Attention deficit/hyperactivity disorder: Neurofunktionelle Gesichtspunkte  
P. Berquin
- 20** *L'hépatite autoimmune* / Autoimmunhepatitis  
F. Alvarez
- 30** Atherosklerose und primäre Hyperlipidämien – Ein pädiatrisches Problem?
- 34** *Athérosclérose et hyperlipidémies primaires – un problème pédiatrique?*  
J.-M. Nuoffer

**Hinweise / Informations**

- 38** Lampenöle und flüssige Grillanzünder: Eine Gefahr für Kleinkinder
- 41** *Huiles pour lampes et allume-grill liquides: un danger pour les enfants*  
B. Schiller, J. Barben
- 44** Wasserpfeifen – genau so schädlich wie Zigaretten
- 45** *Le narguilé – tout aussi nuisible que la cigarette*  
J. Barben
- 46** In-vitro Interferon- $\gamma$ -Tests in der Tuberkulosedagnostik beim Kind
- 46** *Tests Interféron Gamma in vitro pour le diagnostic de la tuberculose chez l'enfant*  
C. Berger (PIGS), P. Eng (SGPP)
- 47** Kreisschreiben über die medizinischen Eingliederungsmassnahmen  
der Invalidenversicherung (KSME)
- 49** *Circulaire concernant les mesures médicales de réadaptation de l'AI (CMRM)*  
Bundesamt für Sozialversicherung / Office fédéral des assurances sociales
- 51** Informationen zu den neuen Randziffern der Kreisschreiben für medizinische  
Eingliederungsmassnahmen (KSME) der Invalidenversicherung
- 52** *Informations sur les nouveaux chiffres de la Circulaire concernant  
les mesures médicales de réadaptation de l'AI (CMRM)*  
C. Kuenzle
- 54** *Le syndrome de Moebius – Une vie sans sourire*
- 55** Das Moebius Syndrom – ein Leben ohne Lächeln  
G. C. La Scala
- 57** PIA-CH/GlaxoSmithKline Preis 2006 – Stipendium zur Kongressteilnahme am EAACI
- 57** *Prix PIA-CH/GlaxoSmithKline 2006 – Bourse de participation au congrès EAACI*

**58 Internet-News****59 FMH-Quiz / Quiz FMH****63 Kongresse und Fortbildungskurse / Congrès et cours de formation continue**